



德翔海運

T. S. LINES



好消息

QINGDAO : 航線 <AIS> 3天快船到 青島
 航線 <HHX1> <KCM2> 4天快船到 青島
 SHANGHAI: 週六 <HHX2> 3天到上海

Hong Kong To NORTHERN CHINA Outbound Schedule - Local latest updated : 2017/06/15

HONG KONG TO SHANGHAI (香港 至 上海)										
VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	SI CUT	ETD HKG	ETA SHANGHAI	
TOKYO TOWER	TTWR	17008N	CVT	HIT	06/05 - 06/12	一(17:00)	一(12:00)	06/14	06/16	*DELAY 7 DAY!
ST. JOHN	STJH	17007N	KCT	HIT	06/03 - 06/14	三(17:00)	三(12:00)	06/16	06/24	*DELAY 6 DAY!
SENTOSA TRADER	STTD	1712E	HHX2	CMCS	06/05 - 06/12	一(17:00)	一(12:00)	06/14	06/18	*DELAY 3 DAY!
NORDLILY	NDLY	1707N	CHT	HIT	06/07 - 06/18	日(17:00)	六(12:00)	06/22	omit	*DELAY 9 DAY!
SAN LORENZO	SNLZ	0049N	CVT	HIT	06/07 - 06/18	日(17:00)	五(2:00)	06/21	06/26	*DELAY 10 DAY!
TR ATHOS	TAOS	1701N	CKI	HIT	06/09 - 06/14	三(17:00)	三(12:00)	06/15	06/20	
BLANK SAILING			KCT	HIT						
HANSA FYN	HSFY	1711E	HHX2	CMCS	06/12 - 06/20	二(17:00)	二(12:00)	06/22	06/25	*DELAY 3 DAY!
SAN PEDRO	SPDR	0051N	CHT	HIT	06/14 - 06/24	六(17:00)	六(12:00)	06/26	07/03	*DELAY 6 DAY!
BLANK SAILING			CVT	HIT		一(17:00)	一(12:00)			
QINGDAO	QNDO	1705N	CKI	HIT	06/16 - 06/21	三(17:00)	三(12:00)	06/22	06/27	
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1707N	KCT	HIT	06/17 - 06/22	四(17:00)	四(12:00)	06/25	07/02	*DELAY 1 DAY!
NAWATA BHUM	NBHM	17012E	HHX2	CMCS	06/19 - 06/24	六(17:00)	六(12:00)	06/26	06/29	
PELICAN	PLCN	17008N	CHT	HIT	06/21 - 06/26	一(17:00)	一(12:00)	07/02	07/09	*DELAY 5 DAY!
KMTC LAEM CHABANG	KLCB	1706N	CVT	HIT	06/21 - 06/26	一(17:00)	一(12:00)	06/28	06/30	
NORTHERN VIVACITY	NOVA	17006N	CKI	HIT	06/23 - 06/28	三(17:00)	三(12:00)	06/29	07/04	
KMTC JAKARTA	KCJK	1707N	KCT	HIT	06/24 - 06/29	四(17:00)	四(12:00)	07/01	07/08	
HANSA LANGELAND	HSLD	1709E	HHX2	CMCS	06/26 - 07/01	六(17:00)	六(12:00)	07/03	07/06	
KMTC HAIPHONG	KHPH	1701N	CHT	HIT	06/28 - 07/03	一(17:00)	一(12:00)	07/04	07/11	
TOKYO TOWER	TTWR	17009N	CVT	HIT	06/28 - 07/03	一(17:00)	一(12:00)	07/05	07/07	
ARICA BRIDGE	ACBG	1702N	CKI	HIT	06/30 - 07/05	三(17:00)	三(12:00)	07/06	07/11	
ST. JOHN	STJH	17008N	KCT	HIT	07/01 - 07/06	四(17:00)	四(12:00)	07/08	07/15	

長江內支線駁船每天上海開出(江蘇省 / 浙江省 / 安徽省 / 湖北省 / 湖南省 / 江西省 / 重慶市 / 四川省)

上海櫃場資料
 外高橋5期 (Wai Gao Qiao Terminal Phase 5) -- CKI, HHX1, HHX2 Service
 外高橋1期 (Wai Gao Qiao Terminal Phase 1) -- CVT, CHT, KCT Service

HONG KONG TO NINGBO (香港 至 寧波)										
VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	ETD HKG	ETA NINGBO		
TOKYO TOWER	TTWR	17008N	CVT	HIT	06/05 - 06/12	一(17:00)	06/14	06/18	*DELAY 7 DAYS*	
SENTOSA TRADER	STTD	1712E	HHX2	CMCS	06/05 - 06/12	一(17:00)	06/14	06/17	*DELAY 3 DAYS*	
SAN LORENZO	SNLZ	0049N	CVT	HIT	06/07 - 06/18	日(17:00)	06/21	06/27	*DELAY 10 DAYS*	
TR ATHOS	TAOS	1701N	CKI	HIT	06/09 - 06/14	三(17:00)	06/15	06/18		
HANSA FYN	HSFY	1711E	HHX2	CMCS	06/12 - 06/20	二(17:00)	06/22	06/24	*DELAY 3 DAYS*	
BLANK SAILING			CVT	HIT		一(17:00)				
QINGDAO	QNDO	1705N	CKI	HIT	06/16 - 06/21	三(17:00)	06/22	06/25		
NAWATA BHUM	NBHM	17012E	HHX2	CMCS	06/19 - 06/24	六(17:00)	06/26	06/28		
KMTC LAEM CHABANG	KLCB	1706N	CVT	HIT	06/21 - 06/26	一(17:00)	06/28	07/02		
NORTHERN VIVACITY	NOVA	17006N	CKI	HIT	06/23 - 06/28	三(17:00)	06/29	07/02		
HANSA LANGELAND	HSLD	1709E	HHX2	CMCS	06/26 - 07/01	六(17:00)	07/03	07/05		
TOKYO TOWER	TTWR	17009N	CVT	HIT	06/28 - 07/03	一(17:00)	07/05	07/09		
ARICA BRIDGE	ACBG	1702N	CKI	HIT	06/30 - 07/05	三(17:00)	07/06	07/09		

寧波櫃場資料
 CKI svc : (MSCT) - 宁波梅山岛国际集装箱码头有限公司
 CVT, HHX2 svc : (NBCT) - 宁波北仑国际集装箱码头有限公司 (NingBo Beilun Int'l Continer Terminals) (2期)

HONG KONG TO XINGANG, TIANJIN / DALIAN / LIANYUNGANG (香港 至 天津新港 / 大連 / 連雲港)										
VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	ETD HKG	ETA		
								XINGANG, TIANJIN	DALIAN	LIANYUNGANG
LORRAINE	LRAN	17008N	NCX	HIT	06/12-06/17	六(17:00)	06/19	06/24	06/25	06/28
HS OCEANO	HOCN	202XKN	NCX	HIT	06/19-06/24	六(17:00)	06/26	07/01	07/02	07/05
CASTOR N	CSTN	204XKN	NCX	HIT	06/26-07/01	六(17:00)	07/03	07/08	07/09	07/12
LORRAINE	LRAN	17009N	NCX	HIT	07/03-07/08	六(17:00)	07/10	07/15	07/16	07/19
HS OCEANO	HOCN	208XKN	NCX	HIT	07/10-07/15	六(17:00)	07/17	07/22	07/23	07/26
CASTOR N	CSTN	210XKN	NCX	HIT	07/17-07/22	六(17:00)	07/24	07/29	07/30	08/02
LORRAINE	LRAN	17010N	NCX	HIT	07/24-07/29	六(17:00)	07/31	08/05	08/06	08/09

HS OCEANO	HOCN	214XKN	NCX	HIT	07/31-08/05	六(17:00)	08/07	08/12	08/13	08/16
CASTOR N	CSTN	216XKN	NCX	HIT	08/07-08/12	六(17:00)	08/14	08/19	08/20	08/23
LORRAINE	LRAN	17011N	NCX	HIT	08/14-08/19	六(17:00)	08/21	08/26	08/27	08/30
HS OCEANO	HOCN	220XKN	NCX	HIT	08/21-08/26	六(17:00)	08/28	09/02	09/03	09/06

天津新港櫃場資料
大連櫃場資料
連雲港櫃場資料

(TACT) Tianjin Port Alliance International Container Terminal 聯盟國際碼頭 北疆碼頭
CNDPCM - (大連大窯灣二期碼頭)
新東方集裝箱碼頭 (LYG-PSA)

HONG KONG TO QINGDAO (香港至青島)									
VSL		HKG		CLOSING		ETA			
VESSEL	CODE	VOY	SVC	Terminal	CY PERIOD	TIME	ETD HKG	QINGDAO	
DELOS WAVE	DLWV	1705N	KCM	HIT	06/03-06/12	一(17:00)	06/15	06/23	*DELAY 5 DAYS*
APL ATLANTA	ATLT	19620N	KCM2	HIT	06/06-06/13	二(17:00)	06/15	06/19	*DELAY 2 DAYS*
JEJU ISLAND	JILD	0042N	KCM	HIT	06/10-06/15	四(17:00)	06/17	06/25	
WIDE INDIA	WIND	1704E	AIS	HIT	06/11-06/17	六(17:00)	06/20	06/23	*DELAY 2 DAYS*
LORRAINE	LRAN	17008N	NCX	HIT	06/12-06/17	六(17:00)	06/19	06/27	
SCT QATAR	SQAT	17004N	KCM2	HIT	06/13-06/21	三(17:00)	06/22	06/26	*DELAY 2 DAYS*
KMTC QINGDAO	KQDO	1706N	KCM	HIT	06/17-06/22	四(17:00)	06/24	07/02	
PIRAEUS	PIRS	17002E	AIS	HIT	06/18-06/24	六(17:00)	06/25	06/28	3天快船到青島
HS OCEANO	HOCN	202XKN	NCX	HIT	06/19-06/24	六(17:00)	06/26	07/04	
APL DENVER	ADVR	20120N	KCM2	HIT	06/20-06/25	日(17:00)	06/27	07/01	
BOMAR HAMBURG	BHMB	17001N	KCM	HIT	06/24-06/29	四(17:00)	07/01	07/09	
CLEMENS SCHULTE	CSUT	1703E	AIS	HIT	06/25-07/01	六(17:00)	07/02	07/05	3天快船到青島
CASTOR N	CSTN	204XKN	NCX	HIT	06/26-07/01	六(17:00)	07/03	07/11	
KMTC JEBEL ALI	KJEA	1705N	KCM2	HIT	06/27-07/02	日(17:00)	07/04	07/08	
DELOS WAVE	DLWV	1706N	KCM	HIT	07/01-07/06	四(17:00)	07/08	07/16	
KMTC MUMBAI	KMUB	1704E	AIS	HIT	07/02-07/08	六(17:00)	07/09	07/12	3天快船到青島
LORRAINE	LRAN	17009N	NCX	HIT	07/03-07/08	六(17:00)	07/10	07/18	
APL ATLANTA	ATLT	20520N	KCM2	HIT	07/04-07/09	日(17:00)	07/11	07/15	
JEJU ISLAND	JILD	0043N	KCM	HIT	07/08-07/13	四(17:00)	07/15	07/23	
COSCO NEW YORK	CSNY	045E	AIS	HIT	07/09-07/15	六(17:00)	07/16	07/19	3天快船到青島
HS OCEANO	HOCN	208XKN	NCX	HIT	07/10-07/15	六(17:00)	07/17	07/25	
SCT QATAR	SQAT	17005N	KCM2	HIT	07/11-07/16	日(17:00)	07/18	07/22	
KMTC QINGDAO	KQDO	1707N	KCM	HIT	07/15-07/20	四(17:00)	07/22	07/30	
KMTC DUBAI	KDUB	0704E	AIS	HIT	07/16-07/22	六(17:00)	07/23	07/26	3天快船到青島
CASTOR N	CSTN	210XKN	NCX	HIT	07/17-07/22	六(17:00)	07/24	08/01	

青島櫃場資料 青島前灣集裝箱碼頭(Qingdao Qianwan Container Terminal)

**** 新增條航線 往 廈門 , 每週五班, 歡迎查詢 ****

HONG KONG TO XIAMEN (香港至廈門)										
VSL		HKG		CLOSING		ETA				
VESSEL	CODE	VOY	SVC	Terminal	CY PERIOD	TIME	SI CUT	ETD HKG	XIAMEN	
*** 敬請留意船期變動及截補料時間 ***										
ST. JOHN	STJH	17007N	KCT	HIT	06/03 - 06/14	三(17:00)	三 12:00	06/16	06/17	*DELAY 6 DAYS*
NORDLILY	NDLY	1707N	CHT	HIT	06/07 - 06/18	日(17:00)	五 17:00	06/22	06/23	*DELAY 9 DAYS*
ATOUT	ATUT	17003N	PAS	CMCS	06/08 - 06/13	二(17:00)	四 09:00	06/15	06/16	
CAPE FAWLEY	CFLY	17008N	JTV	HIT	06/10 - 06/14	三(17:00)	三 17:00	06/15	06/16	
NAJADE	NJAD	041N	JTS	HIT	06/10 - 06/15	四(17:00)	五 12:00	06/16	06/18	
BLANK SAILING										
SAN PEDRO	SPDR	0051N	CHT	HIT	06/14 - 06/24	六(17:00)	五 17:00	06/26	06/27	*DELAY 6 DAYS*
YM INITIATIVE	YITV	183N	PAS	CMCS	06/15 - 06/20	二(17:00)	四 09:00	06/22	06/23	
CAPE FORBY	CFRB	17007N	JTV	HIT	06/17 - 06/21	三(17:00)	三 17:00	06/22	06/23	
COLOMBO	CLBO	015N	JTS	HIT	06/17 - 06/22	四(17:00)	五 12:00	06/23	06/25	
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1707N	KCT	HIT	06/17 - 06/22	四(17:00)	五 12:00	06/25	06/26	*DELAY 1 DAY*
PELICAN	PLCN	17008N	CHT	HIT	06/21 - 06/26	一(17:00)	一 15:00	07/02	07/03	*DELAY 5 DAYS*
ATOUT	ATUT	17004N	PAS	CMCS	06/22 - 06/27	二(17:00)	四 09:00	06/29	06/30	
HANSA MEERSBURG	HMSB	198TVN	JTV	HIT	06/24 - 06/28	三(17:00)	三 17:00	06/29	06/30	
NAJADE	NJAD	042N	JTS	HIT	06/24 - 06/29	四(17:00)	五 12:00	06/30	07/02	
KMTC JAKARTA	KCJK	1707N	KCT	HIT	06/24 - 06/29	四(17:00)	五 12:00	07/01	07/02	
KMTC HAIPHONG	KHPH	1701N	CHT	HIT	06/28 - 07/03	一(17:00)	一 15:00	07/04	07/05	
YM INITIATIVE	YITV	184N	PAS	CMCS	06/29 - 07/04	二(17:00)	四 09:00	07/06	07/07	
CAPE FAWLEY	CFLY	17009N	JTV	HIT	07/01 - 07/05	三(17:00)	三 17:00	07/06	07/07	
COLOMBO	CLBO	016N	JTS	HIT	07/01 - 07/06	四(17:00)	五 12:00	07/07	07/09	
ST. JOHN	STJH	17008N	KCT	HIT	07/01 - 07/06	四(17:00)	五 12:00	07/08	07/09	

廈門櫃場資料 海天碼頭 - Hai-Tien(XGCT) terminal. (海天碼頭=象嶼碼頭)

***** 請注意事項 *****

如發現將罰 US\$1000 所有在目的港所產生的費用一概由貴司負責

1/ 上海禁止進口私人物品(Personal effect & Household Goods), 我司一律不接收和禁止出口。

2/ 大連禁止進口舊汽車(Used car), 我司一律不接收和禁止出口。

3/ 中國禁止進口貨物:舊或二手電腦,配件(Used computer & accessories), 我司一律不接收和禁止出口。

4/ 中國禁止沒有許可證的貨物:廢料(Scrap)進口,當訂船隻時請必須提供中國檢驗証(china inspection),擔保信,相關的進出口許可證。

如在目的港產生額費用,一概由貴司負責。

5/中國進口貨物:舊或二手機器 (Used machine or machinery) , 請提供有關證書,文件或大陸進口許可證。

如果沒有大陸進口許可證, 我司一律不接受和禁止出口。

6/中國進口貨物:舊或新汽車 (Used car or Brand new car) , 請提供有關證書,文件或大陸進口許可證。

如果沒有大陸進口許可證, 我司一律不接受和禁止出口。

HONG KONG TERMINAL INFORMATION

CY Receiving Station 交還重櫃地點:

HK-1 => HOI KONG DEPOT 1(海港一場)葵涌貨櫃碼頭路南一場 (Tel : 2700 2810)

HIT - 香港國際貨櫃碼頭 (Tel: 2407 8833)

YF => YUEN FAT DEPOT (潤發倉碼 A場) (TEL:2374 6764)

CMCS =>China Merchant Containers Services香港青衣青洲街 5至 9 號 (招禧B場)

SALES DEPARTMENT

SALES DEPARTMENT

DOCUMENTATION	service code	Sales	TEL	E-mail
		Martin	0757-86089614	Sales@chinatop-logistics.com
		PIC	PIC	TEL
		Jerry		0757-86089651 E-mail